

# Deklaracja zgodności WE nr AC 10632 CPR - tłumaczenie

## Laboratorium testowe

SOCOMEK S.A  
Rue de Westhouse  
B.P. 10  
67230 Benfeld  
Tel. +33 3 88 57 41 41  
Faks: +33 3 88 57 42 20

Specyfikacje techniczne mające zastosowanie:  
Standardy producenta

## PRZEDMIOT TESTÓW

Opis: Przelącniki  
Typ: ATyS M 3s  
Znamionowy prąd cieplny: 63A, 80A, 100A, 125A, 160A  
Producent: SOCOMEK S.A., 67230 Benfeld, Francja

## Charakterystyki znamionowe:

Wymienione wyżej wyroby,

- będące przedmiotem instalacji, utrzymywania w eksploatacji oraz użytkowania zgodnie z ich zamierzonym przeznaczeniem, stosownymi regulacjami, obowiązującymi normami i zasadami oraz instrukcjami producenta -

## Spełniają wymagania:

Dyrektywy Niskiego Napięcia nr 2006/95/WE z dnia 12/12/2006r.

Dyrektywy o Kompatybilności Elektromagnetycznej nr 2004/108/WE z dnia 15/12/2004r.

oraz normy EN 60947-3 (2009) i EN 60947-1 (2007)

Rok w którym naniesiono znakowanie CE: 2007

## Załączniki:

Data wystawienia: 07/04/2010  
Wystawił: Celine Nicol  
Manager ds. testów, standardów i certyfikacji: Dominique Marbach

Tłumaczył: Sławomir Tomczewski

Sławomir Tomczewski  
Dyrektor ds. Handlowych

**ELGAT**

Oryginał świadectwa w załączeniu

**ELGAT**  
SP. Z O.O.  
KRS 000033869C  
PL, 72-004 Tanowo, ul. Policka 1-2 (8)  
NIP 8513103264, REGON 320731983  
tel. +48 91 442 64 11, fax +48 91 442 64 10

*Tomczewski*

Testing laboratory  
rue de Westhouse  
B.P. 10  
67230 BENFELD  
Tel. (33) 03 88 57 41 41  
Fax (33) 03 88 57 42 20

**ATTESTATION OF CONFORMITY CE No AC 10632 CPR**

Following specifications :  
Manufacturer specifications

**TESTED MATERIAL**

**Designation :** Changeover switches  
**Type :** ATyS M3s  
**Rating :** 63A, 80A, 100A, 125A 160A,  
**Manufacturer :** SOCOMEC S.A. 67230 BENFELD FRANCE

**Rated characteristics:**

The above mentioned materials,

*-subject to installation, maintenance and use according to its intended purpose, to its regulations, to the standards in force and to the manufacturer's instructions and rules-*

Satisfy : to the European Low voltage directive n° **2006/95/CE** dated **12.12.06**,  
to the European EMC directive n°**2004/108/CE** dated **15.12.04**

and to the **EN 60947-3 (2009)**, **EN 60947-1 (2007)** standards

Year of the CE mark apposition: **2007**

**Enclosures :** /

**Date :** April, 7<sup>th</sup> 2010

**The Writer**

**Céline NICOL**



**Test, Standard and Certification  
Manager**

**Dominique MARBACH**